

পঞ্জীভুক্ত নম্বৰ ৭৬৮/৯৭

Registered No.768/97

অসম



ৰাজপত্ৰ

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 136 দিশপুৰ, সোমবাৰ, 30 জুলাই, 2001, 8 শাওন, 1923 (শক)
No. 136 Dispur, Monday, 30th July, 2001, 8th Sravana 1923 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM
ORDERS BY THE GOVERNOR
LEGISLATIVE DEPARTMENT :: LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 26th June, 2001

No.LGL:77/2000/35.-- The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

M.K. DEKA
Secretary to the Govt of Assam
Legislative Department

ASSAM ACT NO. X OF 2001

(Received the assent of the Governor on 21st June, 2001)

**THE ASSAM CONTINGENCY FUND
(AMENDMENT) ACT, 2001**

**AN
ACT**

further to amend the Assam Contingency Fund Act, 1950

Preamble

Whereas it is expedient further to amend the Assam Contingency Fund Act, 1950, hereinafter referred to as the Principal Act.

**Assam
Act-IX of
1950.**

It is hereby enacted in the Fifty-second Year of the Republic of India as follows :-

**Short title
and com-
mencement.**

1. (1) This Act may be called the Assam Contingency Fund (Amendment) Act, 2001.

(2) It shall be deemed to have come into force on and from the 11th day of August, 2000 and shall remain in force upto 31st March, 2002.

**Amendment
of Section
3 of Assam
Act IX of
1950.**

2. In the principal Act, in Section 3, the following proviso shall be inserted, namely :-

"Provided that during the period of operation of the Assam Contingency Fund (Amendment) Act, 2001 a further sum of Seventy-five crores of rupees shall be paid from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam into the Contingency Fund."

**Repeal and
Savings.**

3. (1) The Assam Contingency Fund (Amendment) Ordinance, 2001 is hereby repealed.

**Assam
Ordinance
No.II of
2001.**

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the Ordinance so repealed shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this Act.

M. K. DEKA,
Secretary to the Govt. of Assam,
Legislative Department.

২০০১ চনৰ X নম্বৰ অসম অধিনিয়ম
(২০০১ চনৰ ২১ জুন তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্ত)

অসম সাজ্জাব্য নিধি (সংশোধনী) অধিনিয়ম, ২০০১
এখন অধিনিয়ম

১৯৫০ চনৰ অসম ৰাজ্যৰ সাজ্জাব্য নিধি আইনৰ সংশোধনী বিধেয়ক

- প্ৰস্তাৱনা** যিহেতু ১৯৫০ চনৰ অসম ৰাজ্যৰ সাজ্জাব্য নিধি আইনৰ (ইয়াৰ পিচত মূল আইন বুলি উল্লেখ কৰা হ'ব) সংশোধনী কৰাটো আৱশ্যক হৈছে, **অসম আইন IX, ১৯৫০।**
- গতিকে ইয়াৰ দ্বাৰা ভাৰত গণৰাজ্যৰ বাৱস্ততম বছৰত নিম্নোক্ত ধৰণে অধিনিয়মিত হ'ল :-
- চমু নাম আৰু প্ৰাৰম্ভণী।** ১। (১) এই আইনক অসম সাজ্জাব্য নিধিৰ (সংশোধনী) আইন, ২০০১ নামেৰে জনা যাব।
(২) এই আইন ২০০০ চনৰ ১১ আগষ্টৰ পৰা বলবৎ হ'ব আৰু ২০০২ চনৰ ৩১ মাৰ্চলৈকে বলবৎ থাকিব।
- ১৯৫০ চনৰ অসম আইন IX দফাত সংশোধনী।** ২। মূল আইনৰ অনুচ্ছেদ ৩ৰ লগত নিম্নোক্ত নিবন্ধ সংযোজিত কৰা হ'ব :-
“অসম সাজ্জাব্য নিধি (সংশোধনী) আইন, ২০০১ প্ৰৱৰ্ত্তনৰ কালছোৱাত অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অতিৰিক্ত পয়সন্তৰ কোটি টকা পৰিমাণৰ ধন সাজ্জাব্য নিধিলৈ হস্তান্তৰ কৰা হ'ব।”
- বাতিল আৰু বাতিল কৰা ব্যক্তি ক্ৰম।** ৩। (১) অসম সাজ্জাব্য নিধি (সংশোধনী) অধ্যাদেশ, ২০০১ ইয়াৰ দ্বাৰা বাতিল কৰা হ'ল। **অসম অধ্যাদেশ নং ২/২০০১।**
(২) এনে বাতিল সত্ত্বেও বাতিলকৃত অধ্যাদেশৰ অধীনৰ কোনো কাম বা ব্যৱস্থা এই আইনৰ পূৰ্ব ব্যৱস্থাৰ অধীনত কৰা বা হোৱা বুলি গণ্য কৰা হ'ব।

এম, কে, ডেকা,
সচিব,
অসম চৰকাৰ বিধান বিভাগ।